

# Labbeville

## infos

**île de France**  
Demain s'invente ici

**val d'oise**  
le département



Bulletin d'informations  
municipales

Décembre 2015  
n° 43

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Édito                          | 2  |
| Ça s'est passé à Labbeville    | 4  |
| En bref                        | 9  |
| Dossiers                       |    |
| - La Grande Guerre (suite n°4) | 10 |
| - Le sentier du patrimoine     | 13 |
| - Le détecteur de fumées       | 14 |
| Travaux                        | 16 |
| Ça va se passer ...            | 22 |
| Vie pratique                   | 23 |



Fête du Sausseron

5



La page du FRAL



20



## Le mot du maire

Une nouvelle année se termine. Elle aura vu, à deux reprises, notre Pays durement touché par l'intolérance, le fanatisme et la barbarie. Un an après l'attaque de Charlie hebdo et deux mois après les attentats de Paris et du stade de France, nos pensées vont à nouveau vers les victimes et leurs familles.

Fort heureusement, l'actualité de notre village se vit dans un tout autre registre. Vos élus travaillent à la réalisation du programme qu'ils vous ont proposé pour le mandat 2014/2020. Vous trouverez dans cette édition les échos des travaux effectués, ou en cours, dans des domaines aussi différents que l'amélioration du cadre de vie (enfouissement des réseaux Chemin d'Hérouville) la poursuite du programme de raccordement des particuliers au réseau d'assainissement collectif ; les travaux effectués sur notre église Saint-Martin ; la voirie (réfection totale du Chemin d'Hérouville) les économies d'énergie, avec l'installation sous l'école d'une seconde chaudière à granulés de bois. Par ailleurs, notre village a fait l'acquisition de l'ancien centre de loisirs de la commune de Villeneuve-la-Garenne. Nous l'avons baptisé « La Garenne » et avons le projet d'y transférer le Foyer rural et, en partenariat avec l'intercommunalité, le centre de loisirs des P'Tits Loups du Vexin lesquels trouveront là un terrain d'activités à leur mesure. Concernant notre intercommunalité, elle se nomme désormais « Sausseron Impressionnistes » et compte depuis le 1<sup>er</sup> janvier 15 communes avec l'arrivée de nos voisins d'Auvers-sur-Oise, Butry et Valmondois.



Vos élus ainsi que les volontaires et les partenaires qui les épaulent s'efforcent également de proposer des activités à nos habitants : participation à la fête du Sausseron, concerts organisés par le Foyer Rural, convention avec le Théâtre de l'Usine, spectacle de Noël pour les enfants... Nous continuerons bien entendu la réalisation de notre programme. La prochaine étape importante en sera, avec l'aide de nos partenaires que sont la Ré-

gion et le Département, la réalisation des travaux de lutte contre le ruissellement. Elle verra le jour dans le courant du 1<sup>er</sup> semestre 2016 et nous en rendrons compte dans nos prochains numéros.

Dans cette édition, vous trouverez également la suite de notre dossier sur la Grande Guerre. Sur ce sujet, nous avons évoqué dans nos précédentes éditions la possibilité de réaliser une exposition et lancé un appel afin que les Labbeillois fouillent dans leurs greniers et participent à la réalisation de ce projet. Force est de

constater que notre appel a résonné dans un quasi désert puisqu'une seule famille s'est intéressée au sujet. Nous avons tous un grand-père ou un grand-oncle qui a participé à cet événement majeur de notre histoire, laisserons-nous passer cette belle occasion d'honorer leur mémoire ?

Enfin, ce billet me permet de vous renouveler mes vœux de bonne et heureuse année 2016. Qu'elle vous soit favorable, voit la réalisation de vos projets et, surtout, qu'elle vous maintienne, ainsi que vos proches, en bonne santé.

J'espère vous retrouver nombreux au Foyer Rural le 9 janvier pour y partager la traditionnelle galette.

Votre Maire  
Christian Dumet

### Mairie de Labbeville

1 Grande Rue  
95690 Labbeville  
Tél. 01 34 70 60 15  
Fax 01 30 34 71 17

### Horaires d'ouverture

|       |               |
|-------|---------------|
| Lundi | 9h30 - 12h30  |
| Mardi | 14h00 - 19h00 |
| Jeudi | 14h00 - 17h00 |

[mairie@labbeville.fr](mailto:mairie@labbeville.fr)  
[www.labbeville.fr](http://www.labbeville.fr)

---

# Les conseillers municipaux



Christian Dumet

06 85 58 49 89  
*christian.dumet*  
*@labbeville.fr*

Maire



Alain Devillebichot

06 09 11 01 23  
*alain.devillebichot*  
*@labbeville.fr*

1<sup>er</sup> adjoint



Michel Richard

06 74 28 47 74  
*michel.richard*  
*@labbeville.fr*

2<sup>ème</sup> adjoint



Marisol Fréchon

06 82 97 57 48  
*marisol.frechon*  
*@labbeville.fr*

3<sup>ème</sup> adjointe



Alain Laville

06 86 40 30 10  
*alain.laville*  
*@labbeville.fr*



Caroline Baldran

06 74 79 88 72  
*caroline.baldran*  
*@labbeville.fr*



Christine Hennebelle

06 84 85 29 19  
*christine.hennebelle*  
*@labbeville.fr*



Dominique Garreau

06 21 49 01 22  
*dominique.garreau*  
*@labbeville.fr*



Dominique Joubert

01 30 34 78 95  
*dominique.joubert*  
*@labbeville.fr*



Françoise Keller

01 34 70 80 93  
*francoise.keller*  
*@labbeville.fr*



Frédéric Legendre

06 11 49 09 66  
*frederic.legendre*  
*@labbeville.fr*



Grégory Blécot

06 70 23 09 25  
*gregory.blecot*  
*@labbeville.fr*



Ghyslaine Pradines

06 85 36 97 24  
*ghyslaine.pradines*  
*@labbeville.fr*



Patrick Coubriche

06 86 99 54 89  
*patrick.coubriche*  
*@labbeville.fr*



Thierry Meyer

06 18 44 00 50  
*thierry.meyer*  
*@labbeville.fr*

Rappelons que le Maire et les adjoints reçoivent en mairie le mardi et le jeudi sur rendez-vous.

## La cérémonie commémorative du 11 novembre 2015

C'est devant une église Saint-Martin tout juste restaurée (rappelons que le 11 novembre est justement, comme un fait exprès, le jour de la Saint-Martin) que la cérémonie du souvenir du 11 novembre, traditionnellement assurée autour du monument aux morts, a été célébrée.

Présidée par le maire de Labbeville, Christian Dumet, en présence de ses adjoints et des élus du conseil municipal, quelques habitants, jeunes et moins jeunes, se sont rassemblés pour écouter le message du Secrétaire d'État chargé des Anciens combattants et de la Mémoire et se recueillir en souvenir de tous les Morts pour la France. En effet depuis 2012, le 11 novembre est l'occasion de se souvenir de celles et ceux qui ont donné leur vie pour la Patrie et entend être également un moment pour la Paix entre les peuples.

La traditionnelle gerbe de la municipalité a été déposée par Christian Dumet et Alain Devillebichot, en présence de quelques anciens combattants, sésile à la main pour récolter un peu d'argent en faveur du Bleuet de France.

Le parterre de participants, plus nombreux que l'année précédente, on ne peut

que s'en réjouir et inviter chacun à venir lors de ces cérémonies qui permettent de transmettre la mémoire de celles et ceux qui ont donné leur vie pour la France, a pu entendre également l'intervention de M.Arnel Monod rappelant les actes patriotes pendant la Grande Guerre de M.Jacob. Celui-ci est mort à Auschwitz et compte parmi les victimes civiles déportées lors de la guerre suivante.

*Frédéric Legendre*



## Colis de Noël 2015

Nous, les membres du CCAS de la commune de Labbeville, avons beaucoup de plaisir cette année encore à distribuer un petit colis à nos chères têtes grisonnantes !!!!!

Le colis est distribué le samedi précédent Noël.



Cette distribution est un agréable moment de plaisir et de partage, quelque fois autour d'un café réconfortant.

Ce colis peut composer un repas de fête pour certains, peut être une boîte de délicieux chocolats pour d'autres, mais de toute façon une jolie fleur sera offerte à tous, et avec elle :

Nos meilleurs vœux pour une bonne fin d'année 2015.

*Marisol Fréchon*

## La fête du Sausseron.

Nous avons commandé et obtenu le soleil pour ce 27 septembre. Et si la fête cantonale se nomme désormais la fête du Sausseron, c'est la même bonne humeur qui y est invitée. Cette année, c'est

À midi, le repas champêtre a été animé par les Zautos Stompers, jazz band de Mériel.

La journée s'est clôturée par la remise des prix. L'équipe de Nesles la vallée a été 1<sup>ère</sup> avec 105 points, celle d'Ennery 2<sup>ème</sup> avec 103 points. Hérouville est 3<sup>ème</sup> et Labbeville obtient la 5<sup>ème</sup> place.

Médailles et plaisir pour tous.

Merci à tous : participants, visiteurs, supporters et bénévoles. Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine.

*Caroline Baldran*



la commune d'Ennery, sur son stade, qui recevait la devenue célèbre piscine de mousse. Pour l'occasion, elle était accompagnée d'une vachette. Certains pourraient y voir une allusion à une célèbre émission TV.

Les jeux qui avaient pour thème les métiers; maçons, vendangeurs, agriculteurs, ... étaient illustrés par des épreuves sportives et drôles, par tranches d'âges.

Les maires n'échappaient ni à la tradition, ni au thème. Ils devaient effectuer dans les meilleurs temps un parcours semé d'épreuves : être transportés dans une brouette poussée par leur adjoint, charger à la fourche une botte de paille ou trouver des œufs dans un poulailler habité...

Les jeux avaient commencé dès le matin. L'œuvre de Jeunesse d'Ennery avait mis à disposition de drôles de cycles pour que chacun puisse tester son équilibre. Fabrication de cerfs-volants, cross, boules, stands... les activités ne manquaient pas.



## Visite du Père Noël



La magie de Noël a commencé le samedi 12 décembre. Le château de Brécourt avait mis à disposition sa grande salle, toute boisée, pour recevoir les enfants que la commune invitait à rêver.

La fête commençait par un maquillage au choix pour les petits ou pour les grands. Puis, place au spectacle ! Owan Nemo nous emmena dans une forêt enchantée pour cueillir des champignons. Mais dans la clairière, rien ne se passe comme ailleurs : les objets parlent, s'animent et n'en font qu'à leur tête. Montée sur scène, Marine, petite labbevilloise choisie dans le public, multipliait les pièces d'or.

Enfin, le magicien a appelé le Père Noël, Les enfants ont chanté, et le vieux bonhomme habillé de rouge, tant espéré, est arrivé avec sa hotte pleine de paquets.

Le Père Noël a donné un cadeau aux Labbevillois de moins de 10 ans, qui avaient fait leur commande auprès des lutins de la mairie. Cette année, une cinquantaine d'enfants ont répondu présent. Les grands frères, grandes sœurs sont venus accompagner ces chanceux.





L'évènement a été largement photographié, et le Père Noël a aimé recevoir des bisous de tous ces enfants sages...

Au milieu des papiers cadeaux déchirés, un goûter était offert. Du vin chaud était proposé aux plus grands, au profit de la caisse des écoles (recette : 22,30 €).



Un grand merci à la Fraternité St Jean qui nous a accueillis et au Père Noël bien sûr !

*Caroline Baldran*





## Le feu dans la campagne labbevilloise



Tout comme dans les villages environnants, ce jeudi 6 août, il fait chaud, très chaud à Labbeville. Le sol est dur, très dur, empêchant le déchaumage et de nombreux feux se sont déclarés dans les environs.

Les pompiers ont multiplié les sorties depuis la mi-juillet. Cette fois, c'est à Labbeville, dans une pièce située en bordure du chemin de Méru que les chaumes sont en feu. Les pompiers des centres de Nesles la Vallée, l'Isle-Adam et Bornel Interviennent rapidement et leurs moyens sont renforcés par une citerne de 20.000 litres.

Le vent est violent et tourbillonne, ce qui occasionne des reprises que les pompiers maîtriseront dans le courant de l'après-midi. Plus de peur que de mal sur notre territoire mais environ 5 hectares de chaumes brûlés.

À cette occasion, des riverains de la rue de la Bauve se sont renseignés sur la protection incendie de leurs habitations. Le Service Départemental d'Incendie et de Secours nous a confirmé que le poteau d'incendie et le Sausseron tout proche, permettent une défense efficace contre l'incendie.

*Christian Dumet*



## État civil

### Naissances :

Nous félicitons les heureux parents de :

Mya LEMAIRE née le 2 décembre 2015

Charlotte CHARMOILLAUX  
née le 5 décembre 2015

### Décès :

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille de :

Madame Liliane PANNETIER née BENABEN  
décédée le 24 octobre 2015

## Convention entre l'U.D.A.F. 95 et le C.C.A.S. de Labbeville

La commune de Labbeville, via son Comité Communal d'Action Sociale a signé avec l'Union Départementale des Associations familiales une convention de

### partenariat Microcrédit.

Ce service de microcrédit permet aux familles en difficulté (exclusion des services bancaires classiques ou toute autre difficulté à contracter des prêts) de faire face à l'achat d'un bien de consommation ou autre projet personnel motivé.



- Le prêt est accordé sous condition de ressources.
- Les mensualités sont toujours supportables par l'emprunteur.
- Un accompagnement est mis en place par l'UDAF pour toute la durée de l'emprunt.
- La Banque Postale et la Société Générale sont partenaires de l'UDAF 95.

Les taux sont autour de 4% pour un montant maximum de 3000 euros. Les prêts sont garantis par la Caisse des Dépôts et Consignation.

Le rôle de la commune est d'orienter les personnes susceptibles d'être intéressées (et éligibles) par un microcrédit vers les services dédiés de l'UDAF 95.

Tous les renseignements en Mairie de Labbeville et/ou auprès de Marisol Fréchon

[marisol.frechon@labbeville.fr](mailto:marisol.frechon@labbeville.fr)

#### L'UDAF du Val d'Oise

- . Donne son avis aux pouvoirs publics sur les questions d'ordre familial,
- . Représente l'ensemble des familles auprès des pouvoirs publics,
- . Soutient toute action en justice,
- . Gère tout service d'intérêt familial.

#### Permanences pour :

Conseil, gestion du budget, surendettement

28 Rue de l'Aven

BP 88499

Cergy-St-Christophe 95891

CERGY-PONTOISE CEDEX

Tous les jeudis  
de 14h00 à 17h00

(accueil uniquement sur RDV)

01 30 75 00 25

[www.udaf95.fr](http://www.udaf95.fr)

[microcredit@udaf95.fr](mailto:microcredit@udaf95.fr)

## À Labbeville, nous avons agi !

Beaucoup ont traversé l'enfer, ont enduré des épreuves terribles et doivent encore lutter chaque jour dans leur vie de réfugiés. La réinstallation peut contribuer à leur offrir un appui indispensable :

une lueur d'espoir en un avenir meilleur.

Le 25 septembre 2015, le ramassage en faveur des réfugiés, organisé par le CCAS a été très productif : une vingtaine de personnes qui ne pouvaient se rendre à Saint-Ouen l'Aumône ont déposé des paquets dans la cour de la mairie. Il aura fallu 2 véhicules pour le transport.

Christian Dumet, maire de Labbeville et

paquets au Secours Populaire : au 4 rue de l'Industrie à Saint-Ouen l'Aumône (01 34 64 20 20) où d'autres Labbeillois ont apporté directement leurs contributions à cette O.N.G.

N'oubliez pas, beaucoup d'autres associations collectent régulièrement du matériel utile à tous les démunis : vêtements et chaussures toutes tailles, produits d'hygiène, produits alimentaires, produits pour les animaux, ... sans oublier des livres.



Dominique Joubert

## La Grande Guerre, le centenaire (4)

### L'enfer des Poilus

Quand la guerre commence en 1914, dans les deux camps qui s'affrontent alors, chacun est persuadé que la guerre sera terminée pour Noël. On sait ce qu'il en fut. Avec la guerre de position (« de tranchées ») que nous avons évoquée dans le précédent BIM, les combattants sont transformés en soldats de la boue. C'est la découverte d'une vie nouvelle et pénible avec l'omniprésence de la mort, de la rigueur du froid, l'horreur banalisée et l'immense misère des conditions matérielles qui ont façonné l'homme des tranchées que ceux de l'arrière surnomment sous le nom à priori peu

flatteur de « poilu » remplaçant celui de « piou-piou ». Ce sobriquet donné au soldat français évoque souvent l'aspect hirsute des combattants, connaissant des conditions d'hygiène misérables et ne pouvant se raser. En réalité, c'est un terme employé dans la littérature (Molière, Balzac) pour désigner le soldat qui n'a pas froid aux yeux. Son courage viril se lit aux poils qu'il n'a pas dans la main mais ailleurs... Peu à peu, les soldats se sont dénommés eux-mêmes ainsi, reprenant un terme vieux des guerres napoléoniennes, puis l'arrière a popularisé l'expression lorsque les soldats revenaient du front.

### Et à Labbeville ?

Petit tour d'horizon de la situation locale à partir des registres du Conseil municipal du second semestre 1915.

La reproduction ci-dessous du compte rendu du conseil municipal réuni en session ordinaire en novembre 1915 a un double intérêt : d'abord de se rappeler l'existence d'un service médical gratuit profitant aux « indigents », de chaque commune, à Labbeville alors fixé à quinze. Ce service médical n'est pas lié au conflit et permettait aux plus modestes d'accéder par exemple à la vaccination sur la base de listes nominatives établies chaque année.

Information cette fois liée à la guerre, le conseil alloue la somme de 40 francs versée à Mme Marcel Bernard pour le Noël des Réfugiés. L'universitaire Pierre-Jacques Derainne évoque dans un

remarquable opuscule <sup>(1)</sup> local que « Le Comité franco-belge de l'arrondissement de Pontoise, constitué sous la présidence du sous-préfet et avec la participation du consul de Belgique, fait parvenir des vêtements d'hiver aux nécessiteux, distribue aux enfants habits, jouets et friandises à Noël. Il est financé par des dons et des subventions municipales ». Ces réfugiés venus de Belgique, du Nord ou de l'Est de la France ont quitté leurs maisons devant la poussée allemande et les exactions commises. Ils se dirigent le plus souvent vers la région parisienne où ils sont logés souvent de façon précaire mais avec une solidarité collective qui s'organise même si les réactions de rejet se mêlent aux actions d'aide. En juillet 1915 ils sont au nombre de 6000 dans l'arrondissement de Pontoise.

100 ans après, curieux télescopage de l'histoire, Labbeville organisait une collecte pour les réfugiés d'Irak et de Syrie fuyant une autre guerre et le terrorisme...

<sup>(1)</sup> Patrimoine en val de France, N°12 septembre 2014. En ligne également :

[www.agglo-valdefrance.fr/fileadmin/val-de-france/MEDIA/Partager/Culture/Actions\\_memoire/Revues/PVDF12.pdf](http://www.agglo-valdefrance.fr/fileadmin/val-de-france/MEDIA/Partager/Culture/Actions_memoire/Revues/PVDF12.pdf)

Pour mieux cerner le quotidien et les sentiments de ces hommes, nous disposons de ce que les historiens nomment les sources directes : correspondance (comme la lettre du caporal Beghin, BIM 42), journaux de tranchées... Ceux-ci témoignent de la souffrance morale et physique des soldats français et britanniques : la boue, le froid, l'humidité, les rats, les poux, les matières fécales,

les odeurs pestilentielles et un horizon limité dans des tranchées creusées à la hâte. Le fantassin allemand est en effet mieux logé dans des tranchées construites avec des matériaux et des infrastructures plus ambitieuses.

Et puis il y a la mort, les copains qui sont tombés lors d'une tentative de percée et qui restent dans

le « no man's land » en criant leur souffrance sans que parfois on ne puisse aller les chercher. À cet égard cet extrait de l' « Echo de tranchées-ville » du 28 octobre 1915 dit clairement l'horreur vécue : « Avec la vague, la mort nous a enveloppés, elle a imprégné les couvertures, elle a tué autour de nous tout ce qui vivait, tout ce qui respirait... ». C'est des gaz qu'il s'agit ici, monstrueuse utilisation des pro-

grès de l'industrie et qui en dépit des masques -bien rudimentaires au demeurant- distribués causent des dégâts considérables. « À quoi bon vous creuser la tête, un obus le fera bien » remarque un soldat avec le cynisme du désespoir dans « le cri de guerre » en octobre 1916...

Frédéric Legendre

Session ordinaire de Novembre 1915

Convoqués au 19

L'an mil neuf cent quinze, le vingt-cinq novembre à six heures du soir, les membres du conseil municipal se sont réunis à la mairie sous la Présidence de M. Louis Dubulle maire

Présents. M. M. Bastard, Beaumont, Fossé, Fochant, Fiedeleu

Service médical gratuit.

L'Assemblée après avoir pris connaissance de l'instruction préfectorale etc.

Déclare donner son adhésion aux conditions de ce règlement

Arrête au chiffre de quinze le nombre des indigents qui bénéficieront du service de la médecine gratuite dans la commune pendant l'année 1916.

Vote en conséquence et met à la disposition du département la somme de cent francs qui sera imputée sur les ressources disponibles de l'exercice 1916 et au besoin sur le crédit des dépenses imprévues, la dite somme destinée à payer : 1<sup>o</sup> à raison de 20 fr. par tête d'indigent admis la part de la cure dans le paiement de l'abonnement

à servir par la Préfecture au médecin des indigents, 2<sup>o</sup> les frais de petites opérations chirurgicales effectuées par les médecins à ces indigents

Le Conseil alloue la somme de 100 fr. à M. Germain secrétaire de mairie, somme qui sera versée à Madame Marcel Bernard pour le Noël des Réfugiés - Cette somme sera prise sur les dépenses imprévues

Fait et délibéré en séance, les jour, mois et an ci-dessus.

Ont signé au registre tous les membres présents.

Bastard

L. Dubulle E. Capon Beaumont Fossé Fochant Fiedeleu

## Des Labbevillois (ou voisins) dans la guerre

M. Claude Patte nous a gentiment confié quelques souvenirs familiaux nous permettant de revenir sur des destins de soldats ayant eu des sorts divers lors du conflit. Merci à lui.

Profitons de cette occasion pour faire un appel aux habitants de la commune s'ils ont, à l'instar de M. Patte, des documents à nous confier, soit pour en faire part dans nos BIM jusque 2018, soit en vue d'une exposition possible, si nous avons suffisamment de matière.

Pour ce faire, contactez Frédéric LEGENDRE ( 06 11 49 09 66 ), ou par mail :  
[frederic.legendre@labbeville.fr](mailto:frederic.legendre@labbeville.fr)

Nous avons par exemple évoqué la mémoire du caporal Maurice Victorien BEGHIN né le 19 août 1884 à HEDOUVILLE. Il fut nommé sergent quelque temps après ses premières blessures et une fois revenu sur le front.

C'est le 20 octobre 1915 lors de la bataille de TAHURE en CHAMPAGNE qu'il perd la vie alors même que son régiment, le 328<sup>ème</sup> d'infanterie, a perdu environ 65% de ses effectifs. Cette bataille est à l'image des grandes offensives lancées pour tenter de rompre le front... en vain. Certes, sur une ligne de 26 kilomètres, une avancée de 4 kilomètres de profondeur avait pu être réalisée mais à quel prix. Le village même de Tahure a lui-même été totalement détruit par les combats qui y firent rage.

Dans le prochain BIM nous évoquerons la mémoire de Jules et de Georges Farcy, d'autres soldats Labbevillois cette fois, blessés ou morts pendant la guerre.

Frédéric Legendre

**PARTIE À REMPLIR PAR LE CORPS.**

Nom **BÉGHIN**

Prénoms **Maurice Victorien**

Grade **Sergent**

Corps **328<sup>ème</sup> R. Infanterie**

N° Matricule. { **013655** au Corps. — Cl. **1904**  
**964** au Recrutement **Beauvais**

Mort pour la France le **20 Octobre 1915**  
à **un combat de Tahure (marne)**

Genre de mort **Fini**

Né le **19 Août 1884**  
à **Hedouville** Département **Seine et Oise**

Arr<sup>s</sup> municipal (p<sup>s</sup> Paris et Lyon). }  
à défaut rue et N°.

Cette partie n'est pas à remplir par le Corps.

Jugement rendu le .....  
par le Tribunal de .....  
acte ou jugement transcrit le **2 février 1916**  
à **Bornel (Oise)**

N° du registre d'état civil.....

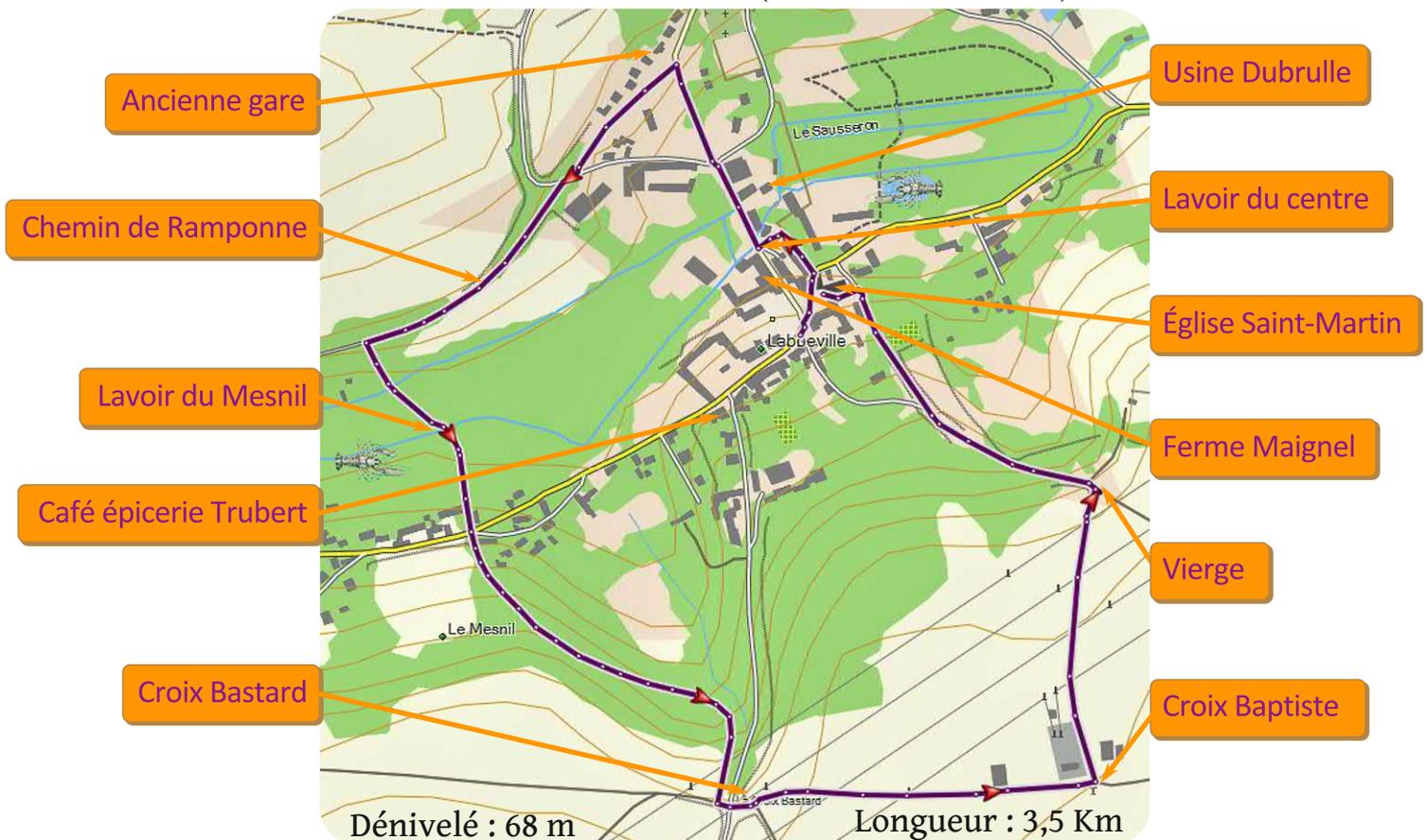
534-708-1921. [20434.]

## Sentier du Patrimoine de Labbeville : c'est en route !

Il y a un an, dans le BIM de janvier 2015, nous avons évoqué notre ambition de réaliser un sentier du Patrimoine à Labbeville en s'engageant comme d'autres communes du Parc Naturel Régional du Vexin français dans cette dynamique.

Rappelons en les principes : créer un sentier mettant en valeur les principaux éléments du patrimoine communal avec des panneaux illustrés et explicatifs.

Un an plus tard, Labbeville a officiellement proposé sa candidature en déposant un dossier en septembre dernier. Le projet est désormais sur les rails et nous sommes en mesure de vous donner le tracé retenu, voté en Conseil et adoubé par le PNR (voir document ci-dessous).



Le sentier est un circuit de 3,5 kilomètres. Adapté à tous les marcheurs, il peut se faire en famille sans difficulté. Avec les arrêts, devant les sites mis en valeur et la lecture des panneaux, nous estimons à environ entre une heure et une heure quinze le temps de cette « randonnée pédagogique ».

Le patrimoine communal qui sera mis en exergue sera donc: l'église Saint-Martin, les lavoirs, l'ancienne usine Dubrulle, l'ancienne gare, les fermes, le café-épicerie autrefois dénommé « Trubert » et la statue de la Vierge. Les panneaux seront installés devant chaque site, sur le domaine public et comporteront un texte retraçant l'histoire du lieu, donnant des précisions architecturales ou

encore géographiques. Le panneau actuel de l'église Saint-Martin, conservé, est un bon exemple de ce qui sera installé. En prime des QR (codes à flasher avec son « smartphone » pour les plus geeks !) permettront d'avoir d'autres informations relatives aux sites visités...

Comme nous l'avions annoncé, l'ensemble de l'opération, cofinancée par le PNR à hauteur de 70 %, représentera un investissement de la commune d'environ 1500 euros hors-tax.

Nous reviendrons dans les prochains BIM sur l'avancement de la réalisation du sentier dont nous espérons l'inauguration pour 2016 !

*Frédéric Legendre*

## Détecteur de fumée obligatoire :

### Il y a ce que dit la loi...

Date-limite d'installation :

avant le 1er janvier 2016.

### Logements concernés

Tous les locaux à usage d'habitation sont concernés par cette nouvelle obligation, qu'il s'agisse de résidence principale ou secondaire, d'immeubles collectifs ou de maisons particulières, d'un usage exclusif ou partiel, que le logement soit vide ou occupé par le propriétaire ou un locataire.

Précision importante : la loi n'impose l'installation que d'un seul détecteur de fumée par logement. Sauf dans les logements à plusieurs niveaux (duplex, maisons) où il en faut un par étage.



### Locataire ou propriétaire

C'est au propriétaire du logement qu'il incombe d'installer le détecteur de fumée, qu'il soit bailleur ou propriétaire-occupant. Dans les logements locatifs, c'est donc le propriétaire qui doit installer l'appareil à ses frais, détecteur dont le bon fonctionnement est vérifié lors de l'état des lieux.

Quand le logement est en cours de location et occupé, le propriétaire-bailleur a le choix entre plusieurs solutions :

- acheter et faire installer le détecteur ;
- fournir le détecteur au locataire, à charge pour lui de l'installer ;
- rembourser l'achat et l'installation du détecteur au locataire.

Si l'obligation d'installation incombe au bailleur, en revanche, c'est le locataire qui doit veiller à l'entretien de l'appareil. C'est donc lui qui doit éventuellement changer les piles de l'appareil si ces dernières sont usées.

### Conformité de l'appareil

Le détecteur de fumée doit nécessairement :

- détecter l'incendie dès l'émission des premières fumées ;
- émettre immédiatement un signal sonore assez puissant pour réveiller une personne endormie dans le seul logement où la détection a eu lieu.

L'alimentation du détecteur peut se faire par piles ou via l'alimentation électrique du logement. Dans ce second cas, l'appareil doit être équipé d'une alimentation de secours susceptible de prendre le relais en cas de dysfonctionnement électrique.

Il faut suivre la norme CE EN14604 et le détecteur de fumée doit comporter certaines caractéristiques :

- Il doit indiquer que les piles ou la batterie est défaillante et ce indépendamment d'une source d'alimentation ;
- Il doit émettre un signal sonore caractéristique en cas de problème d'alimentation ;
- Il doit comporter un indicateur de mise sous tension ;
- Le signal d'alarme soit être d'un niveau sonore supérieur ou égal à 85 dB(A) à 3 mètres.

---

## Quelle est la durée de vie d'une pile pour détecteur d'incendie ?

La durée de vie moyenne d'une pile pour détecteur de feu dépend de la technologie utilisée.

- Les piles Alcaline « standard » ont une durée de vie moyenne de 1 an. Le changement de la pile se fait tous les ans.
- On estime la durée de vie moyenne des piles Alcaline « Plus » à 5 ans.
- Quant aux piles Lithium, leur technologie permet une autonomie de 10 ans de votre détecteur d'incendie.

Quelle que soit la durée de vie de votre pile, nous vous conseillons d'avoir toujours une autre pile neuve en réserve.

## Emplacement

Le détecteur de fumée doit de préférence être installé dans les couloirs ou le palier desservant les chambres. Il doit être fixé le plus haut possible, de préférence au centre du plafond. Le détecteur doit être éloigné de la cuisine ou de la salle de bain (lieux sources de vapeurs).

## Aide à l'achat

Les personnes sourdes ou malentendantes doivent s'équiper d'un détecteur de fumée plus puissant, et donc plus cher. Elles peuvent néanmoins bénéficier d'un financement dans le cadre de la prestation de compensation du handicap (PCH). Cette aide peut atteindre jusqu'à 75 % du prix d'achat.

## Attestation à l'assureur

Une fois l'installation effectuée, une attestation de détecteur de fumée (modèle à trouver sur internet) doit être remise à l'assureur avec lequel le contrat garantissant les dommages d'incendie a été conclu.

## Sanction

Le caractère obligatoire de l'installation doit être relativisé dans la mesure où la loi ne prévoit, pour le moment, aucune sanction en cas d'absence de détecteur de fumée.

Les propriétaires-occupants sont donc libres d'installer ou pas un détecteur de fumée.

Le cas des propriétaires-bailleurs est différent. Ils sont tenus au respect de la loi et leur responsabilité pénale pourrait être engagée pour les dommages matériels et surtout corporels causés par un incendie dans un logement dépourvu de détecteur de fumée.

## Contrat d'assurance

Si un incendie survient, la compagnie d'assurance ne peut pas s'exonérer de son obligation de prise en charge des dégâts en prétextant l'absence de détecteur de fumée.

Les assureurs peuvent toutefois proposer une diminution de la prime d'assurance aux occupants d'un logement qui l'équiperaient d'un détecteur de fumée.

## Ne pas confondre : Détecteur de fumées et détecteur de CO

Le rôle du premier vient d'être explicité. Le second permet la détection du monoxyde de carbone qui résulte d'une mauvaise combustion d'une source de chaleur (cheminée à foyer ouvert ou fermé, chauffage d'appoint, etc...)

## ...et il y a ce que dit le bon sens :

Pour une somme modique  
(environ 20 €)  
vous pouvez sauver la vie de votre famille.  
N'économisez pas !

*Alain Laville*

## Rénovation de la cour de l'école :



S Lazaroff, Président de notre RPI, a négocié de longue date et coordonné la rénovation de la cour de l'école avec la fin des travaux du Chemin d'Hérouville.

Après avoir détruit un muret devenu plus gênant qu'autre chose, il a été nécessaire de reprofiler entièrement la cour - 900 m<sup>2</sup> tout de même ! - avant d'étaler l'enrobé à chaud.

Pour cette opération, dont le coût s'est élevé à 31 553 € TTC, le RPI a reçu l'appui du Conseil Départemental (fond scolaire) à hauteur de 12 960 €.

## Chaudière à granulés de bois

La seconde chaudière à granulés a été mise en service à la mi-septembre. Rappelons que cette chaudière remplace trois qui étaient alimentées au fuel. Elle chauffe l'école, les deux logements du 1er étage, ainsi que le foyer rural. Cette opération a bénéficié de l'aide du P.N.R. du Vexin français et de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux pour un total d'environ 30 000 €. Anticipant largement sur la COP 21, notre commune s'est résolument engagée dans la réduction des dépenses énergétiques depuis quelques années.

L'installation qui vient d'être mise en service fait suite à l'étude thermique que nous avons effectuée avec l'aide du P.N.R. en 2011. Elle vient compléter la pose de matériaux isolants dans plusieurs de nos bâtiments (mairie, restaurant scolaire, foyer rural) et l'installation d'une 1<sup>ère</sup> chaudière sous le restaurant scolaire, ainsi que la pose de portes et fenêtres à double vitrage (cuisine, restaurant scolaire et foyer rural). Pour terminer notre programme d'économies d'éner-



gie, il nous restera à isoler la toiture du foyer rural ainsi que le bâtiment de l'école. La recherche des financements est en cours.

Cette politique de réduction des coûts porte ses fruits : entre 2011 et 2015, nos dépenses de chauffage se sont contractées de 13 065 € à 5 830 €. Tout le monde en bénéficie : le RPI, nos locataires et -un tout petit peu- notre planète.

*Christian Dumet*

## Enfouissement des réseaux et requalification du chemin d'Hérouville

Ainsi que nous l'avions annoncé dans notre précédente édition, les travaux d'enfouissement des réseaux de télécommunications et d'électricité (basse tension et éclairage public) ont été réalisés en juillet 2015.

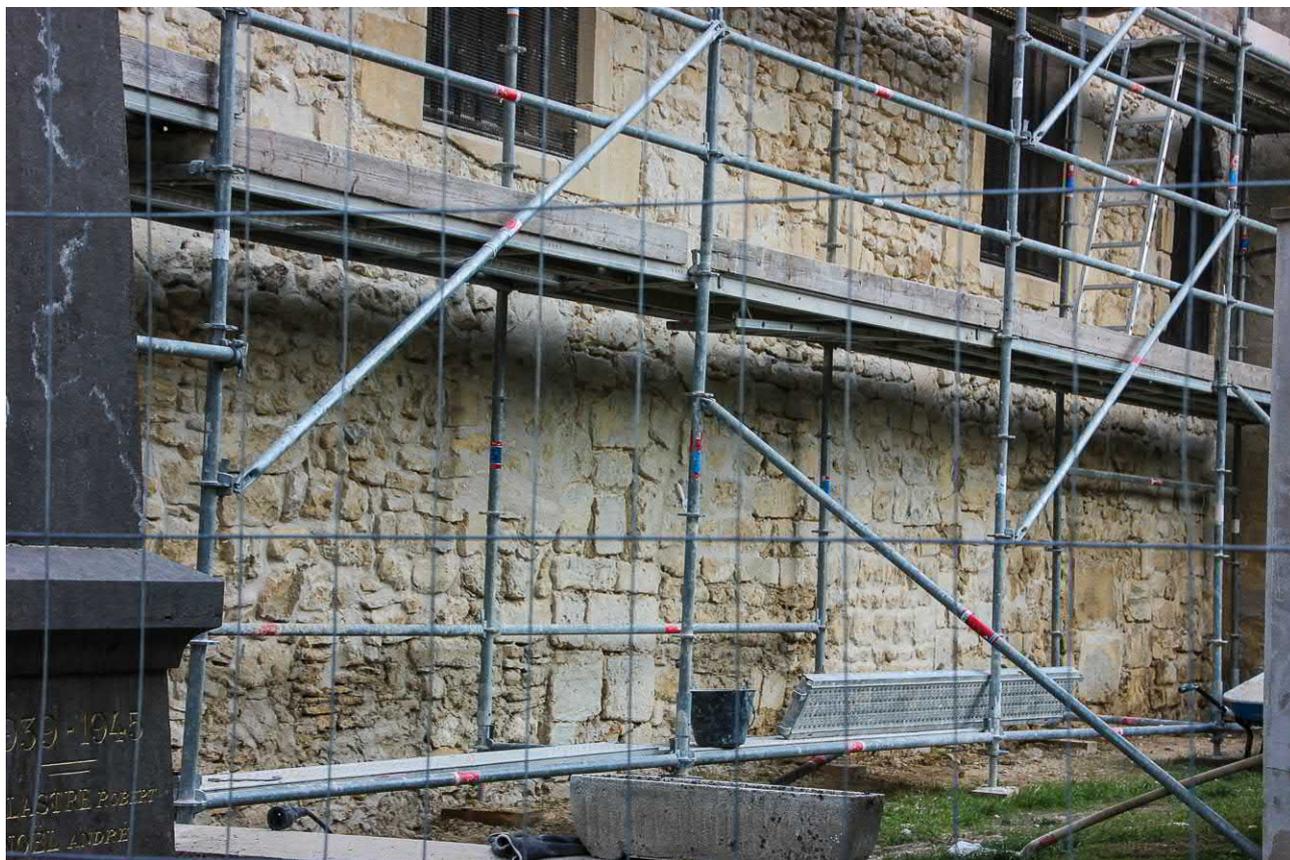
Cette étape franchie, la voirie du Chemin d'Hérouville a été entièrement rénovée.

Nous avons aussi amélioré la sécurité routière en traçant un passage piétons et en implantant un STOP à l'intersection Chemin d'Hérouville / Grande Rue.

Cette rénovation était prévue de longue date mais ne pouvait intervenir qu'après la fin des travaux d'assainissement sur le domaine public. Pour l'ensemble de ces opérations, nous avons bénéficié du soutien du Conseil Départemental, de la SICAEVS et d'Orange.



## Un coup de jeune pour notre église Saint-Martin



Mardi 3 novembre, nous avons réceptionné les travaux exécutés sur notre église. Deux lots avaient été attribués après appel d'offres.

Le premier a concerné la toiture (démoussage, remplacement de tuiles manquantes ainsi que de descentes d'eau et de gouttières endommagées). Après cette intervention, la toiture a rajeuni de 25 ans !

Le second lot consistait à rejointoyer la façade sud de la nef ainsi qu'à assainir les murs en posant un drain le long de la même façade et du clocher.

Notons que le travail des couvreurs qui intervenaient sur le clocher a été grandement facilité par le riverain de l'église qui a accepté qu'une nacelle soit installée dans son jardin ; qu'il en soit à nouveau remercié.





Des travaux plus lourds de confortement du clocher devront sans doute être entrepris. Nous consultons un homme de l'art afin de chiffrer les études qui sont demandées par la D.R.A.C.

en préalable à ces travaux, ainsi que le coût de ceux-ci.

*Christian Dumet*

## ASSAINISSEMENT (raccordement des particuliers, 2<sup>ème</sup> lot)

Nous indiquions dans notre précédente édition que nous étions dans l'attente de la signature d'une vingtaine de conventions afin d'atteindre les 80% demandés par l'Agence de l'Eau, seul financeur de cette partie de notre projet.

C'est maintenant chose faite et les travaux de raccordement ont repris. La Cour du Puits et la rue Neuve sont traitées, de même que la rue de La Bauve. Au début de l'année 2016, ce sera au tour de la partie haute de la rue de l'Ancienne Gare

puis à celui des rues du Château, Chantepie et du Moulin.

Nous rappelons aux retardataires qu'il n'est pas trop tard pour nous déposer leurs conventions et bénéficier ainsi du financement de l'A.E.S.N.

Le signataire de cet article se tient à leur disposition pour leur apporter tout complément d'information utile.

*Christian Dumet*

## Foyer Rural Association Labbeville



Le FRAL compte une centaine d'adhérents. Tout au long de l'année, il organise des activités ainsi que des manifestations dont vous trouverez l'écho et l'illustration dans ces pages.

Contact FRAL : Jean-Marie Delière 06 22 58 70 62  
ou par mél : [foyerrural@gmail.com](mailto:foyerrural@gmail.com)

Au cours de ce deuxième semestre, le FRAL a notamment organisé :

### La Brocante 2015

Aujourd'hui Dimanche 18 Octobre, c'est le jour de la brocante de notre village, organisée par le Foyer Rural.

Cette année encore, nous la faisons le même jour que nos voisins de Nesles-la-Vallée, il paraît que nous leur amenons du monde !!!!!

6h30 : dans la nuit noire et brumeuse les bénévoles du foyer rural, lampes torches à la main installent les premiers arrivants. Cette opération va se poursuivre jusqu'à 8h30, moment où tous seront en place.

A partir de 7h30, le café, les croissants et de délicieuses pâtisseries (faites maison par des membres du foyer) ont pu être dégustés à la buvette du foyer. Avec l'achat de leur emplacement, les brocanteurs bénéficient de deux tickets pour une boisson chaude, cette attention est très appréciée en ce matin frileux.

Au fil de la matinée tous sont venus se restaurer, se réchauffer, échanger des conversations. Certains se retrouvent d'une année sur l'autre et prennent des nouvelles des uns, des autres ...

Les badauds et les acheteurs sont au rendez-vous. Les étals sont bien pourvus. On peut trouver des vêtements pour adultes et enfants, des chaussures, des jouets, de la verrerie de toutes sortes, des livres, du matériel informatique et multitude d'autres choses.

Vers 17h30 : les brocanteurs remballent ce qu'ils n'ont pas vendu et repartent heureux d'avoir passé une excellente journée.

Nous prenons rendez-vous pour la brocante 2016.

*Marisol Fréchon*

### **KARATÉ**

Dominique Garreau

06 21 49 01 22

[dominique\\_garreau@hotmail.com](mailto:dominique_garreau@hotmail.com)

Samedi 9h00-12h00

### **RANDONNÉE**

Elisabeth Garreau

06 82 24 87 80

[garreau.elisabeth@wanadoo.fr](mailto:garreau.elisabeth@wanadoo.fr)

1 mercredi sur deux 14h00

1 dimanche matin sur deux

### **COURS DE SALSA**

Oriane et Felix Barreto

06 78 86 47 35

[llegolasalsa123.567@gmail.com](mailto:llegolasalsa123.567@gmail.com)

Mardi et jeudi 20h30-22h00

### **RELAXATION**

Patricia Miot

06 19 44 77 42

[patricia.miot@wanadoo.fr](mailto:patricia.miot@wanadoo.fr)

Mercredi 19h30-20h30

## Un Concert en l'église Saint-Martin



Samedi 7 novembre, une trentaine de spectateurs sont venus applaudir l'ensemble vocal Les Blés d'Or.

Invitée par le Foyer rural de Labbeville, cette formation nous a proposé un programme très éclectique, mariant le classique et la variété.

Notons que le FRAL organise deux concerts dans l'année et fait en sorte de varier la programmation ; n'hésitons pas à abandonner la télévision ces jours-là.

## Le 11<sup>ème</sup> marché de Noël de Labbeville

Le marché de Noël, organisé les 12 et 13 décembre par le Foyer Rural de Labbeville et plus particulièrement par son maître d'œuvre Ghyslaine Pradines, a connu un très joli succès. En ce week-end électoral et dans une douceur bien peu hivernale, Labbevillois et promeneurs des communes voisines sont venus visiter des stands nombreux et variés.

Une quinzaine d'exposants étaient réunis au Foyer Rural dans une ambiance hongroise chaleureuse : on se souvient qu'en mars dernier Labbeville avait dédié une journée à la Hongrie. C'est avec plaisir que Kati, la chanteuse est venue proposer des produits traditionnels de son pays : pâtisseries, vin (le liquoreux et savoureux Tokay) et le fameux goulasch, soupe nationale qui a remporté un franc succès. Le tout en chansons grâce au talent vocal de Kati.

De nouveaux exposants ont pu donc apprécier cette ambiance festive et sans doute prendre rendez-vous pour les futurs salons d'artisanat d'art : les objets de décoration (bois, cuir, tricot, porcelaine), les bijoux, les cartes de vœux, les décors de Noël et bien entendu les confitures ou les pâtisseries ont permis aux très nombreux visiteurs de préparer au mieux les emplettes de Noël ou du jour de l'an.

*Frédéric Legendre*



## Agenda

Voici les principales dates à retenir pour le premier semestre 2016.

### **Dimanche 9 janvier :**

Voeux du Maire et galette dans la salle du Foyer Rural.

### **Le foyer Rural communiquera prochainement sur :**

La traditionnelle choucroute

Le salon artistique

La sortie annuelle

Le concours de boules

### **Dimanche 8 mai :**

Commémoration de la capitulation allemande et de la fin de la seconde guerre mondiale.

## Vacances scolaires 2015-2016 zone C

(Paris, Créteil Versailles, Montpellier, Toulouse)

Élèves et enseignants feront le pont de l'Ascension : le vendredi et le samedi suivant le jeudi de l'Ascension seront libres.

### **Du samedi 19 décembre 2015 au lundi 4 janvier 2016 :**

Vacances de Noël.

### **Du samedi 20 février 2016 au lundi 7 mars 2016 :**

Vacances d'hiver.

### **Du samedi 16 avril 2016 au lundi 2 mai 2016 :**

Vacances de printemps.

### **Du mercredi 4 mai 2016 au lundi 9 mai 2016 :**

Ascension.

### **Mardi 5 juillet 2016 :**

Vacances d'été.

## Le point sur les transports scolaires

La rentrée scolaire est à présent derrière nous et nous espérons qu'elle se soit bien déroulée pour chacun.

L'obtention des cartes de transport a été rapide. Le STIF a créé un site avec paiement en ligne. Notez que pour les habitants de Labbeville, le paiement en mairie demeure en raison de la participation de la commune aux frais de transport de ses élèves. Elle verse, rappelons le, 45 euros par carte aux familles. Après subvention par le Département, le prix de celle-ci revient à 8,5 % des frais réels du transport scolaire pour les usagers du SITE, et donc moins encore pour les familles labbeilloises du fait de la prise en charge partielle par la commune.

Les contrôles effectués très tôt dans l'année ont pour objectif de connaître précisément le nombre d'usagers et les besoins réels de véhicules sur les lignes. La demande d'une deuxième rotation sur notre ligne a été entendue et est à l'étude.

La carte de transport originale est obligatoire pour monter dans le car. Elle peut être demandée pour

contrôle à tout moment. Soyez attentifs à ne pas la perdre. Le duplicata vaut 21 euros, il vous sera facturé. Notez que Céobus reçoit parfois des cartes retrouvées que personne ne vient réclamer. Vérifiez donc que votre enfant est bien en la possession de sa carte.

Vos élus délégués au SITE vous rappellent qu'ils sont vos interlocuteurs privilégiés pour faire entendre vos remarques ou propositions et régler les problèmes de transport. Vous pouvez les contacter par mail.



Frédéric LEGENDRE  
[frederic.legendre@labbeville.fr](mailto:frederic.legendre@labbeville.fr)

Caroline BALDRAN  
[chapotin.caroline@labbeville.fr](mailto:chapotin.caroline@labbeville.fr)

SITE à l'Isle Adam 01 34 08 19 53  
(siège au Castelrose)  
[site@ville-isle-adam.fr](mailto:site@ville-isle-adam.fr)



Dans le cas des échanges de correspondants linguistiques, le titre de transport ne pouvant être gratuit, un tarif spécial de 3 euros par jeune est proposé.

Nous vous conseillons de faire des rappels réguliers à la feuille jointe au dossier de demande de carte. Elle indique des règles de bonne conduite, et de sécurité. Par exemple, en descendant du bus il est recommandé de traverser devant le véhicule, ou bien d'attendre qu'il soit parti pour traverser en toute visibilité.

Céobus précise qu'ils sont disponibles au téléphone pour répondre à toutes vos questions. Vous pouvez aussi consulter leur site. Les horaires y sont indiqués.

Céobus conseille enfin aux jeunes de noter leur n° : 01 34 42 72 74 pour les joindre en direct lorsqu'ils constatent un retard, une anomalie... En cas de non passage d'un bus, ils pourraient être dépannés plus rapidement.

Nous souhaitons aux élèves d'être transportés dans les meilleures conditions pour la bonne réussite de leurs études.

Vos élus en charge des transports scolaires

Caroline Baldran  
Frédéric Legendre

## Convention avec le Théâtre de l'Usine

Cet accord fait bénéficier les Labbevillois de tarifs préférentiels pour tous les spectacles. (4, 7 ou 9 euros au lieu de 6, 15 ou 18 euros).

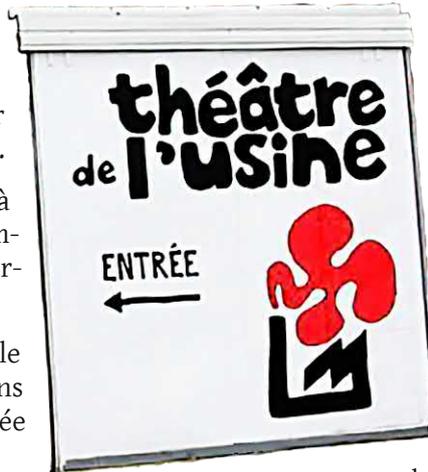
Il suffit de réserver en qualité de Labbevillois : 01 30 37 01 01.

(les réservations sont à payer sur place le jour de la représentation).

Le Théâtre de l'Usine est situé à Éragny-sur-Oise (l'une des 12 communes de l'agglomération de Cergy-Pontoise).

Il a été fondé par Hubert Jappelle dans les années 80, et aménagé dans une friche industrielle désaffectée depuis 1971.

C'est à partir de 1984, lorsqu'Hubert Jappelle



décide d'y mener une activité régulière, que naît vraiment le Théâtre de l'Usine.

Rénovée entièrement en 1994, la salle peut accueillir 200 spectateurs. Le Théâtre de l'Usine est un lieu de création vivant et convivial.

Fin 2011, le théâtre est agrandi ; il est désormais doté d'une salle de répétition et d'une salle de stockage. La salle de spectacle ainsi

que les sanitaires sont désormais accessibles aux PMR.

### Théâtre de l'Usine

33 chemin d'Andrésy  
95610 Éragny-sur-Oise

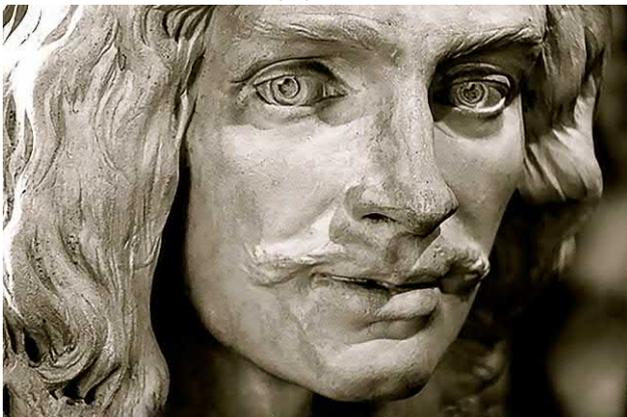
[www.theatredelusine.net](http://www.theatredelusine.net)

### PAR LA ROUTE

Autoroute A15 (Cergy-Pontoise)  
sortie 7, N184, direction Conflans  
1<sup>er</sup> feu à droite après le McDonald's  
1<sup>ère</sup> à gauche (Chemin d'Andrésy)

## Hors les murs

Une partie du conseil municipal a assisté à une représentation jouée hors les murs du théâtre : dans la salle des fêtes de Vigny.



... un franc succès !

Décor et représentation dignes d'un vrai théâtre.

### Poquelin, l'entretien exclusif

Entretien exclusif : Jean-Baptiste Poquelin se confie ! Après 350 ans de silence, il revient sur son parcours, ses rencontres, ses amours et avant tout sur son théâtre.

Vous saurez tout : de sa naissance en 1622 à la maternité de l'Hôtel-Dieu à sa mort en 1673 après l'ultime représentation du «Malade imaginaire», le grand Molière répondra à toutes les questions de notre journaliste et, ensemble, ils s'amuseront à jouer quelques extraits de son œuvre immense.

*Dominique Joubert*

## Sécurité routière

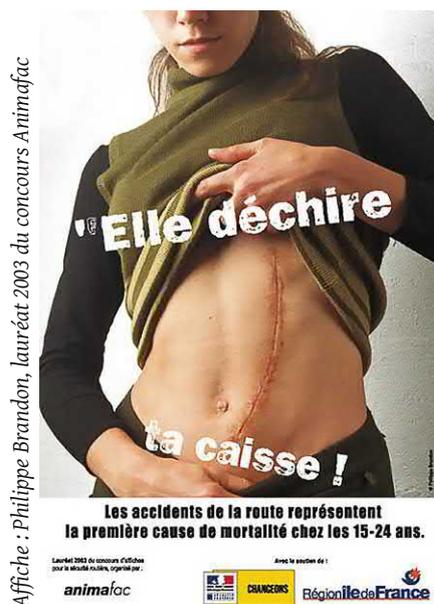
Environ 90 % des accidents arrivent en ville.  
**Mais les accidents les plus graves ont souvent lieu en milieu rural car on y roule trop vite !!!**

La commission voirie de la  
 COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE LA VALLÉE DU SAUSSERON



a décidé d'effectuer des comptages sur certaines routes communautaires afin de connaître et observer l'évolution du trafic VL (véhicules légers) et PL (poids lourds), ainsi que la vitesse des véhicules.

La note sur les comptages routiers – campagne 2015 – ainsi que le compte rendu de la commission voirie du 13 avril 2015 montrent que nous sommes particulièrement imprudents sur notre tronçon LABBEVILLE/HÉROUVILLE.



Affiche : Philippe Brandon, lauréat 2003 du concours Animafac

Les accidents de la route représentent la première cause de mortalité chez les 15-24 ans.

Lauréat 2003 du concours d'affiches pour la sécurité routière, organisé par : animafac, Région Ile de France

Les valeurs de dépassement, % et vitesse, sont très élevées et inadmissibles.

Elles ont été portées à la connaissance de la gendarmerie et le conseil municipal lui a demandé

d'intervenir régulièrement sur le territoire de la commune.

Des contrôles de vitesse ont eu lieu et se reproduiront.

### Sens Hérouville > Labbeville

64% respectent la vitesse  
 26% roulent entre 70 et 80 km/h  
 7% roulent entre 80 et 90 km/h  
 3% roulent au-dessus de 90 km/h

### Sens Labbeville > Hérouville

10% respectent la vitesse  
 14% roulent entre 70 et 80 km/h  
 24% roulent entre 80 et 90 km/h  
 39% roulent entre 90 et 110 km/h  
 13% roulent au-dessus de 110 km/h

Aucun aménagement de réduction de la vitesse ne peut être envisagé si chacun de nous continue à rouler à ces vitesses inacceptables : Votre, notre vie en dépend !

La vitesse excessive dans les rues de Labbeville, le non respect des stop et des priorités nous mettent tous en danger.



Sensibilisation ou verbalisation ?

La vie, le handicap ou la mort ?

À nous Labbeillois et habitants de la région de choisir !

La sécurité routière : nous sommes tous concernés !

Mais, dans la vie de tous les jours, bien des efforts restent à faire pour parvenir à zéro accident sur nos routes de campagne.

Dominique Joubert



## **GENDARMERIE**

1, rue François Mitterrand  
95430 AUVERS sur OISE  
01 30 36 70 17 ou le 17

## **N° URGENCE**

SAMU : 15 OU 112  
POMPIERS : 18  
GENDARMERIE : 17

## **ENFANCE EN DANGER**

119

## **VIOLENCES FEMMES INFO**

3919



## **HÔPITAUX CLINIQUES**

Centre hospitalier de Pontoise  
01 30 75 40 40  
Clinique Sainte-Marie d'Osny  
01 34 20 96 96  
La clinique Conti à L'Isle-Adam  
0826 968 968

## **MÉDECINS GÉNÉRALISTES**

### **Auvers sur Oise**

Salon Michel  
01 30 36 75 58

Deschamps-Bardouillet Martine

01 34 48 00 90

Heurtin Bernard

01 30 36 70 46

### **Nesles la Vallée**

Hoizey Yves 01 34 70 67 70

### **Vallangoujard**

Bellenot Jean-Pierre

01 34 66 55 22

## **URGENCES VÉTÉRINAIRES**

### **Clinique de l'Isle Adam**

43, rue du Chemin Vert  
01 34 69 10 16

### **Butry-sur-Oise**

Dr. Marie Hestin-Wehner

07 71 24 57 84

[www.veterinaireadomicile.fr](http://www.veterinaireadomicile.fr)



## **PHARMACIES**

### **Ennery**

Hang Phuoc Loc : 01 30 32 63 35

## **Nesles la Vallée**

Marc Pecquet : 01 34 70 61 17

## **CABINET PARA-MÉDICAL**

### **Nesles la Vallée**

MASSEUR-KINESITHÉRAPEUTE

C.Debuire-Pouliquen

E.Thierry / A.Lorentz

01 34 70 65 03

PSYCHANALYSTE - SOPROLOGUE

PSYCHOSEXOTÉRAPEUTE

Gil Morand 06 86 71 63 72

PÉDICURE - PODOLOGUE

Fabien Balloy 01 34 70 65 03

## **INFIRMIER(E)S**

### **Nesles la Vallée**

C.Tristram / C.Rosnet

01 39 37 81 88

### **Auvers sur Oise**

Richard Emmanuelle

Gueux Claudine

01 30 36 75 24

### **Ennery**

Schitter Catherine 01 30 37 15 84

Alépée Céline / Keller Roselyne

06 35 51 71 70 - 06 82 13 77 82

## **CAISSE PRIMAIRE**

### **ASSURANCE MALADIE**

3646

[www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)



## **SYNDICAT INTERCOMMUNAL**

### **D'INTÉRÊT SCOLAIRE - SIISFLH**

Président :

Stéphan Lazaroff

06 11 29 86 00

Directrices des écoles :

### **Labbeville**

Mme Méri

01 30 34 71 09

### **Frouville**

Mme Bosteau

01 30 34 73 04

### **Hédouville**

Mme Lachenaud

01 39 37 82 02

## **COLLÈGES**

### **Auvers sur Oise**

01 34 48 09 09

### **Parmain**

01 34 73 42 11

## **LYCÉES**

### **Pontoise**

01 34 41 54 54

### **Osny**

01 34 35 14 14

### **L'Isle Adam**

01 34 08 19 91

## **CENTRE D'INFORMATION et D'ORIENTATION**

01 34 33 37 00

## **ACCUEIL**

### **ENFANCE ET ADOLESCENCE**

[www.valleedusausseron.fr](http://www.valleedusausseron.fr)

01 34 66 25 25

### **Epias-Rhus et Hérouville**

Lieux d'Accueil Enfants Parents

(LAEP)

### **Génicourt**

Relais Assistantes Maternelles (RAM)

01 34 42 69 29

[Ram.genicourt@orange.fr](mailto:Ram.genicourt@orange.fr)

### **Labbeville**

Les "P'tits loups du Vexin"

[www.lesptitsloupsduvexin.fr](http://www.lesptitsloupsduvexin.fr)

[lesptitsloupsduvexin@orange.fr](mailto:lesptitsloupsduvexin@orange.fr)

01 30 34 79 07

### **Nesles La Vallée**

Les "Mômes du Sausseron"

06 79 98 02 71

### **Ennery**

L'Association des Œuvres de Jeunesse

d'Ennery

01 30 38 11 84

[aoje@free.fr](mailto:aoje@free.fr)

<http://aoje.free.fr>

## **JEUNES VIOLENCE ÉCOUTE**

08 00 20 22 23

## **CAISSE ALLOCATIONS**

### **FAMILIALES - CAF**

08 10 25 95 10



## SERVICE PUBLIC

[www.service.publi.fr](http://www.service.publi.fr)

### POINT D'ACCÈS aux DROITS

01 34 24 01 47

### PIÈCES ADMINISTRATIVES

#### La Carte Nationale d'Identité

Hormis les destinations nécessitant un passeport, la CNI est obligatoire pour le transport aérien. Pensez-y pour vos enfants même en bas âge, le livret de famille ne suffit plus. Depuis 2013 les demandes de sorties de territoire ne sont plus nécessaires.

#### Important !

Depuis le 1er janvier 2014, les CNI des personnes majeures sont valables 15 ans. Celles arrivées à expiration depuis cette date sont prorogées pour 5 ans. Attention, les C.N.I. des mineurs conservent une validité de 10 ans. Important : certains pays n'appliquent pas ces nouvelles dispositions (la Turquie, le Maroc, la Tunisie, l'Égypte notamment) et peuvent refouler des touristes français. Pour bien préparer votre voyage, il est impératif de consulter le site de conseils aux voyageurs du Ministère des Affaires Étrangères et de télécharger sur les sites : [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr) et [www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr) le document attestant la prorogation de votre C.N.I.

#### Le passeport biométrique

est en circulation depuis le 14 mai 2009. Seules les Mairies équipées sont en mesure de les délivrer : Pontoise, l'Isle Adam, Auvers s/Oise etc... (la liste (95) est consultable en Mairie de Labbeville.)

Les formulaires de demande peuvent être délivrés en Mairie de Labbeville. Vous obtiendrez toute autre information sur le site de la Préfecture. :

[www.val-doise.pref.gouv.fr](http://www.val-doise.pref.gouv.fr)



## CONSEIL DÉPARTEMENTAL

[www.valdoise.fr](http://www.valdoise.fr)  
01 34 25 30 30

### PÔLE EMPLOI

3949



## PARC NATUREL RÉGIONAL DU VEXIN FRANÇAIS

Théméricourt  
01 34 48 66 10  
[www.pnr-vexin-français.fr](http://www.pnr-vexin-français.fr)



### POSTE

#### Nesles la Vallée

08 99 23 99 19

la semaine : 9h30-12h/14h30-17h

le samedi : 9h30-12h



## DÉCHÈTERIE OSNY-PONTOISE

01 30 31 22 51

#### 1<sup>er</sup> Avril / 30 septembre :

la semaine : 10h-12h / 14h-19h

le week-end : 10h-19h

#### 1<sup>er</sup> Octobre / 31 Mars :

la semaine : 10h-12h / 14h-17h

le week-end : 10h-17h

## GESTION DES NUISANCES SONORES OCCASIONNELLES

Horaires prescrits par arrêté municipal

#### Jours ouvrables :

8h30 -12h et 14h30 - 19h30.

#### Les Samedis :

9h00- 13h00 et 16h00 - 19h00.

#### Les Dimanches et jours fériés :

17h - 19H00.

## CONSEIL ET ASSISTANCE SURENDETTEMENT

L'Union Des Associations Familiales (UDAF) a signé une convention de partenariat avec l'Association CRE-SUS Île de France. Cette association a pour mission d'apporter aide et conseils aux personnes et aux familles qui rencontrent des difficultés financières (surendettement, déséquilibre du budget, compte bancaire débiteur, exclusion bancaire) et qui souhaitent retrouver une situation financière durablement équilibrée.

Une permanence est assurée, uniquement sur rendez-vous, tous les jeudis de 14h à 17h à l'UDAF 95 cre-sus@udaf95.fr 01.30.75.00.25

## THÉÂTRE DE L'USINE

N'oubliez pas également la convention passée par la commune qui fait bénéficier les Labbeillois de tarifs préférentiels pour tous les spectacles, (4, 7 ou 9 euros au lieu de 6, 15 ou 18 euros).

Il suffit de réserver en qualité de Labbeillois : 01 30 37 01 01

(les réservations sont à payer sur place le jour de la représentation).



33 chemin d'Andrésy

95610 Eragny sur Oise

[www.theatredelusine.net](http://www.theatredelusine.net)



# Agence de la Vallée

[www.immovallee.com](http://www.immovallee.com)



# Acheter

Nous trouvons et vous proposons des maisons qui vous ressemblent,  
toujours en accord avec votre demande.



# Vendre

Nous sommes à votre écoute et mettons tout en oeuvre pour vous satisfaire.

Estimation **GRATUITE**



# Louer

Une agence immobilière unique qui vous guide dans vos démarches  
et la gestion de votre dossier.

AGENCE DE LA VALLEE  
5 rue Pierre Pilon  
95690 NESLES LA VALLEE

tél: 01 34 70 89 43  
fax: 01 34 70 89 79  
E-mail: [contact@immovallee.com](mailto:contact@immovallee.com)  
Site internet: [www.immovallee.com](http://www.immovallee.com)